



非洲译丛

“十二五”国家重点出版物出版规划项目

非洲对外政策与外交： 从远古到21世纪

[肯尼亚] 丹尼尔·唐·楠吉拉◎著

胡文佳 冯玉婷 刘伟◎译

**African Foreign Policy And Diplomacy:
from antiquity to the 21st century**

民主与建设出版社



非洲译丛

“十二五”国家重点出版物出版规划项目

非洲对外政策与外交： 从远古到 21 世纪

[肯尼亚] 丹尼尔·唐·楠吉拉 著

胡文佳 冯玉婷 刘伟 译

民主与建设出版社
·北京·

图书在版编目(CIP)数据

非洲对外政策与外交: 从远古到 21 世纪 / (肯尼亚)

D.D. 楠吉拉著; 胡文佳, 冯玉婷, 刘伟译. —北京:

民主与建设出版社, 2018.12

ISBN 978-7-5139-0864-1

I. ①非… II. ①D… ②胡… ③冯… ④刘… III. ①

外交史—研究—非洲②对外政策—研究—非洲 IV.

①D84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 246133 号

African Foreign Policy and Diplomacy from Antiquity to the 21st Century

© Daniel Don Nanjira

Translated from the English Language edition of African Foreign Policy and Diplomacy from Antiquity to the 21st Century by Daniel Don Nanjira, originally published by Praeger, an imprint of ABC-CLIO, LLC, Santa Barbara, CA, USA. Copyright © 2010 by the author(s). Translated into and published in the Simplified Chinese language by arrangement with ABC-CLIO, LLC. All rights reserved.

Simplified Chinese edition copyright: 2015 DEMOCRACY & CONSTRUCTION PRESS

All rights reserved.

版权登记号: 01-2015-7104

非洲对外政策与外交: 从远古到 21 世纪

FEIZHOU DUI WAI ZHENGCE YU WAIJIAO: CONG YUANGU DAO 21SHIJI

出版人 李声笑

著者 (肯尼亚) 丹尼尔·唐·楠吉拉

责任编辑 韩振宇

封面设计 逸品书装

出版发行 民主与建设出版社有限责任公司

电话 (010) 59417747 59419778

社址 北京市海淀区西三环中路 10 号望海楼 E 座 7 层

邮编 100142

印刷 北京文昌阁彩色印刷有限责任公司

版次 2018 年 12 月第 1 版

印次 2018 年 12 月第 1 次印刷

开本 880 毫米 × 1230 毫米 1/32

印张 23.75

字数 513 千字

书号 ISBN 978-7-5139-0864-1

定价 99.00 元

注: 如有印、装质量问题, 请与出版社联系。

出版说明

中国与非洲相距遥远，但自古以来，两地人民就有了从间接到直接、从稀疏到紧密的联系，这种联系增进了两地人民的沟通与了解，为两地的发展不断发挥着作用。特别是 20 世纪中叶以来，因为共同的命运，中国和非洲都走上了反殖民主义革命与争取民族独立的道路，中非之间相互同情、相互支持，结下了深厚的友谊。迈入新世纪以来，随着我国经济的发展，中非经贸关系日益深入，及时了解非洲的政治、经济、法律、文化的情况当然也就具有十分重要的现实意义。

有感于此，我社组织翻译出版这套《非洲译丛》，所收书目比较全面地反映了非洲大陆的政经概貌以及过去我们很少涉及的一些重要国家的情况，涵盖多个语种，具有较强的系统性和学术性，意在填补我国对非洲研究的空白，对于相关学术单位和社会各界了解非洲，开展对非洲的研究与合作有所帮助。

译丛由北京大学、中央财经大学、浙江师范大学、湘潭大学等国内非洲研究的重镇以及国家开发银行、中非基金等单位组织，由非洲研究专家学者遴选近期国外有关非洲的政治、经济、法律等方面有较大影响、学术水准较高的论著，汇为一

编，涵盖政治、经济、法律等七个方面的内容，共约 100 种图书。

对于出版大型丛书，我社经验颇乏，工作中肯定存在着一些不足，期待社会各界鼎力支持，共襄盛举，以期为中非合作做出贡献。

民主与建设出版社

2014 年 8 月

通过给本科生和研究生讲课，以及与诸多听众谈论非洲外交、对外政策及国际关系等议题，我撰写出了《非洲对外政策与外交：从远古到 21 世纪》这本书。我在学术界和联合国机构中都讲演过这些内容；也在系列国际会议上讲过，会议主题包括贸易和发展、国际业务、政治、经济以及类似的话题；还给供职于政府机构的外交官和工作人员们讲过。

人们经常曲解非洲的国际关系、对外政策和外交，甚至考虑问题时忽略它，这都令我感到十分诧异。关于非洲现状——甚至包括其在世界上的表现——明确、连贯的阐释，都是惊人地缺乏。能够帮助人们研究非洲的权威推荐书目以及非洲国际关系、对外政策及外交语境下关于非洲议题相对可信的阐释，也非常匮乏。为此人们避而不开展繁重的研究，还带来不少问题。比如学生们若想了解非洲的某些概况，就不得不研读大量文献资料。

多年来，我不仅仅读过国际关系、发展法以及外交等专业，还是肯尼亚共和国的外交官，担任大使职务。作为肯尼亚共和国的一名大使，我在多边和双边外交场合为我的国家服务

逾 25 年，也参与了非洲对外政策及外交的制定与执行。这样看来，虽然有些难度，但还是感觉自己有义务用简单的术语去解释非洲对外政策制定时的进程、步骤以及成果；同时我还要详细地阐释政策制定者们到底如何通过明确的指令让这些政策产生并施行的，以及政策施行模式对非洲对外政策及外交的推动。

2

因此，本书旨在辅助人们了解非洲对外政策及外交的制定与实施过程。这指导着非洲如何发展国际关系。反过来说，非洲的国际关系赋予非洲存在于全球国际关系大局中的合法地位，这样也就能够规划、宣扬、保护以及促进非洲国家的利益，反之也造福着全球的政治及地缘政治体系，同时亦利于推动可持续发展、拓展经贸和国际商务、优化经济和环境。

为了达到上述目标，这本书的撰写采用了批判性分析，详尽解释了非洲国际关系、对外政策及外交的起源和发展。从最远古至今日，非洲国际关系、对外政策及外交深深根植于决定着非洲内外部环境的本质规律。

本书也研究探讨了对非洲对外政策和外交具有决定性影响的事件、史实、问题以及对于相关事件发展过程的描述。尽管“对外政策”“外交”这两个术语用的是单数形式，但它们实际表示的含义应当是复数。所以每次提到“非洲对外政策 (African foreign policy)”的时候，实际上是指非洲多重的对外政策。本书对此类区分及其他概念化的问题也作了探讨。

本书解读了千百年来，准确来说是从最远古时期到 21 世纪的非洲国际关系、外交及对外政策。作为一名制定和实施非洲对外政策的专家和从业人员，作为外交和涉外服务的管理人

员，我相信本书上下两卷中涉及的细节对于那些热衷于非洲的读者大有裨益，尤其是使领馆工作人员、研究员、学生和教师等。

首先，《非洲对外政策与外交：从远古到 21 世纪》这本书阐释并深入分析了非洲经济发展、全球经济及非洲国际商务等与非洲相关的专业问题。本书提供的信息对于学习非洲相关专业、比较研究专业以及其他国际关系相关专业或是任何需要寻根溯源了解非洲从远古至今的国际关系、对外政策和外交的学生来说恰到好处。

《非洲对外政策与外交：从远古到 21 世纪》既是课本，3 又是工具书，能够为相关问题提供充足的背景知识，比如非洲面临的诸多挑战、问题及争议，亦包括妥善解决非洲当前遇到的多层次挑战等等问题。作为一名多年来讲授非洲国际关系、对外政策及外交的教授，我能够充分意识到搜集与上述问题相关的材料的重要性，而且材料需要尽量新、尽量准确。无论是本科生还是研究生，都需要相关研究领域的基础信息以及完成课业要求所需的材料；给他们提供相关信息来源，就是对他们最大的帮助。我希望本书能够满足他们的需求；书中的分析可以让读者们从政策制定者的角度出发，更好地理解非洲国际关系、对外政策及外交的起源、发展、成熟及应用阶段；本书也能帮助读者了解政策制定者惯用的方法和流程、政策制定者所扮演的角色以及相关非洲国际关系、对外政策及外交等决策实施后的结果。

非洲研究、比较研究以及国际关系研究几千年来经历了长久且显著的发展进程；从原始人阶段的原始交往、以家庭为单

位的互动关系，到非洲智人阶段的沟通交流、交涉、侵略、寻求和平，同时参与非洲内部以及非洲与其他各洲的交往。

4

其次，本书提供了大量与非洲有关的阅读文章及文献，有益于人们研究非洲，补充非洲研究特定领域内的相关背景及数据资料。这些材料清晰地说明了非洲各个历史时期面临的国际关系、对外政策、外交问题及其面临的种种挑战，同时也解释了非洲新千年将继续面临的问题。这些“非洲现状”的构成因素赋予了非洲大陆存在于全球体系内的合法性，尤其表现在国际政治安全、气候变化、全球变暖、全球化、国际法及其他诸多领域。本书也为对非洲事务感兴趣的个人及机构提供了便捷的查询指南，提供有用的相关信息。

在结束卷首语之际，我想强调以下几点：

- 非洲不是国家或者州，而是地球上面积第二大的大陆，有着美丽的自然风光及丰富的物产。非洲本身是个巨大的悖论。举例来说，非洲自然及人口资源相当丰富，同时也是地球上最贫困的大陆。非洲是人类和文明的摇篮，但人们常常称其为充斥着野蛮人和原始人的“黑非洲”。非洲本身拥有两千多种语言和数不清的方言，但为了与人交流，不得不用法语、英语、葡萄牙语、阿拉伯语等外语。

- 本人在大学及学院里教授非洲及比较研究遇到诸多困难和障碍，这也催生了本书的出现。这些问题就要求把非洲作为独立的研究领域，对其做全面分析。

- 本书全面更新了现有的关于非洲国际关系、对外政策及外交方面的信息，并以此辅助研究未来数十年及将来非洲可能出现的新问题、新挑战。

· 目前，需要以新视角来观察非洲国际关系，以及非洲对外政策、外交策略的制定及施行，让人们更好地认识非洲长久以来被人们忽视的那一面。这就需要完整详尽地描述非洲的史实，并借此给出塑造非洲历史的事件、问题等要素的公正、客观分析；论述非洲现状，以便说明非洲新千年在全球体系内作为次体系一员的成功；同时推动人们在非洲（全球第二大洲）研究领域内作出新的贡献。

致 谢

1

撰写这本书是一项艰巨的任务，若想成功必须付出难以想象的努力：本书论述的范围广，包括了浩如烟海的历史事件、问题及主题，这就要求对非洲这一领域有着深入、持久的研究及分析。很多人对我愿意并努力撰写一本全面研究非洲对外政策、外交和国际关系的书表现出积极态度，并给予大力支持，这对我是极大的鼓舞。有这样一批人在身边，我感到非常幸运。

首先，请允许我表达对普雷格出版社（Praeger Publishers）的衷心感谢，感谢你们同意出版本书。本书旨在描述非洲在国际舞台上作为一个行为体的相关知识作出一些建设性的贡献。当初，我为本书研究撰写提纲时，普雷格国际社会部（Praeger Security International）的蒂姆·弗尼什（Tim Furnish）给我提了不少相当中肯、有用的建议，我对他的指导深表感激。我还要感谢普雷格出版社主任安东尼·奇弗洛（Anthony Chiffolo）先生，他一直表示愿意协助确保本书的出版不会延误、不被耽搁。我还想衷心感谢普雷格国际社会部高级主编史蒂夫·卡特雷诺（Steve Catalano）先生，感谢他的理解、耐心

与灵活的工作方式。这对所有作者来说都是巨大的财富，能够不断激励他们写出好的作品。非洲幅员辽阔、历史复杂，悖论重重，这就要求用多种学术方法来正确分析和阐释。为此，在关于“非洲现状”任何方面做出结论之前，必须对相关问题深入研究，并采用批判性思维分析问题。

2 从撰写之初，我就意识到了本书涉及主题的复杂性和广博性。种种情况表明，撰写本书需要相当长的周期，但我下决心用尽可能短的时间来完成这项工作。这就意味着撰写工作必须井然有序，自始至终都要确保内容质量和工作效率。为此，我要特别感谢玛丽埃塔·C. 舍特女士（Marietha C. Shete），她从容不迫、专业博学，感谢她自始至终对我的帮助，感谢她教会我如何高效有序地完成这样的鸿篇巨著。

以上提到的诸位在本书撰写过程中都发挥了重要的作用，也帮助我达成了帮助人们研究非洲问题、引导人们研究“非洲现状”并为此提供辅助的目标。我衷心地期待，本书的研究能够激发非洲学家和其他人了解非洲的兴趣，并借此帮助非洲重现文明光彩，为全人类在新千年重新认识理解非洲做出贡献。这或许是把两卷书的内容转化为现实研究、解读并澄清“非洲现状”以及非洲大陆在全球范围内作为次体系的一员所发挥的作用的最好方式。

目录

1 | 卷首语

1 | 致谢

大陆地缘政治的非洲起源：从古代到 18 世纪

- 2 | 第 1 章 非洲：自然顺序——领先世界
- 32 | 第 2 章 非洲在非洲大陆和全世界范围内的地缘政治
- 52 | 第 3 章 非洲及其文化秩序：非洲的价值体系
- 87 | 第 4 章 非洲早期的治理形式：从遥远的古代到国家系统
- 133 | 第 5 章 古代和中世纪时期的非洲对外政策和外交
- 152 | 第 6 章 19 世纪之前非洲外部的力量
- 162 | 第 7 章 如果非洲对外政策与外交的基础在中世纪就已定型则会如何
- 221 | 第 8 章 奴隶贸易和非洲奴隶制对地缘政治的影响
- 231 | 第 9 章 结论：“瓜分非洲”格局前的非洲地缘政治

19 世纪、20 世纪和 21 世纪的非洲地缘政治、 对外政策和外交

- 238 | 第 10 章 欧洲人是如何从沿海到内陆征服非洲的
- 250 | 第 11 章 “瓜分非洲”的动机、过程、步骤及结果
- 291 | 第 12 章 理解奥斯曼帝国的外交活动和非洲女性
领导的影响
- 314 | 第 13 章 非洲在欧洲市场和世界市场中的边缘化地位
- 321 | 第 14 章 第一次世界大战期间和两次世界大战
期间的非洲人民
- 329 | 第 15 章 从泛非主义到非洲一体化
- 388 | 第 16 章 非洲发展与安全的理论意义和现实意义
- 410 | 第 17 章 非洲对外政策的决定因素：以部分非洲
国家的对外政策模式为例
- 432 | 第 18 章 非洲国际关系的理论意义和现实意义
- 467 | 第 19 章 非洲与公共国际组织、行政机关及其发展
- 590 | 第 20 章 非洲的贫困以及当代非洲试图摆脱贫困
综合征的尝试
- 614 | 第 21 章 21 世纪的非洲地缘政治
- 663 | 第 22 章 结论：成就非凡还是期望落空
-
- 697 | 缩略词表
- 702 | 索引
- 742 | 关于作者
- 744 | 译者的话

大陆地缘政治的非洲起源：
从古代到 18 世纪

第1章 非洲：自然顺序——领先世界

非洲作为研究领域

非洲是什么？它从何而来？为什么要研究非洲？研究非洲是否符合道义？人们对非洲往往存在一些严重的误解。比如：非洲是一个国家；吉布提（一个非洲共和国，译者注）位于内罗毕（肯尼亚首都，译者注）；乍得位于蒙罗维亚（利比里亚首都，译者注）；尼日尔位于尼日利亚。这些误解以及其他类似于此的错误不仅让人迷惑、带来争议，同时也让人恐慌——尤其当一个受过教育的应该对这些知识更了解的人也犯了此类错误时。

科技通过信息革命和国际信息通信技术（ICTs）使世界成为一个地球村，同时，整个世界也对非洲产生了普林尼主义的影响——“*ex Africa semper aliquid novi*”（非洲总会有新生事物出现）。盖乌斯·普林尼·塞孔都斯，世称老普林尼（与其养子小普林尼相区别），是一位罗马军官、作家、哲学家、自然学家、海洋专家、律师、自然历史学家以及百科全书编纂

者。在那不勒斯湾，他成为著名的海军司令。由于声名卓著，甚至罗马皇帝维思帕西亚努斯（公元9~79年，于公元69~79年任罗马皇帝）也对他有所耳闻。

普林尼生于公元23年，他接受过良好的教育，并在后来出版了著名的拉丁语版的百科全书《自然史》（*Naturalis Historiae*）¹。这部百科全书共37卷，其中10卷是公元77年左右由普林尼自行出版。这部巨著对自然和人造物体进行考察，并描述了诸多自然现象。普林尼对人类文明的这一巨大贡献得以保存——但也是他唯一遗留下的作品。

在《自然史》第8卷中，普林尼对陆地动物做了详细分析，包括：大象、蛇、狮子、骆驼、长颈鹿、鳄鱼、河马，狗、刺猬、奶牛、羊、狼等等。《自然史》的其他部分是由其侄子兼养子（其姐姐的儿子）盖乌斯·普林尼·采西里尤斯·塞孔都斯（约公元62~115年）编纂和出版。

老普林尼所著《自然史》是古罗马时代最具价值的书籍之一。正是在第8卷中，老普林尼写下了一句关于非洲的名言：非洲总有新生事物出现。时至今日，这仍不失为一句经典名言。对于那些决定非洲在世界上的地位的复杂因素，《自然史》旨在对其进行阐释和澄清。因此，通过观察非洲常常被人忽略的一面，有关非洲状况的分析不仅仅证实条条大道通非洲，同时还要证实，这些大道不得不——而且必须——通非洲，前提是存在公平的能够平衡非洲各方权益的做法。我们对于非洲的关注不能仅仅流于其消极层面，如腐败、原始文化、贫穷、劣政等等。非洲有的不仅仅是这些，它还有多彩的文化、美丽的自然风光以及丰富的资源，而这些却遭到欧洲的掠